« LA RÉSILIENCE DU DG »

ASSOCIATION CANADIENNE DES ADMINISTRATEURS MUNICIPAUX

CONFÉRENCE ACAM 2016

30 MAI AU 1er JUIN

Table des matières

Appli EventMobil	3
Hébergement	4
Transport	5
Tourisme Winnipeg	6
Renseignements sur l'inscription à la conférence	7
Messages d'accueil	9
Journée préconférence - lundi 30 mai 2016	12
Jour 1 de la conférence - mardi 31 mai 2016	16
Jour 2 de la conférence - mercredi 1er juin 2016	29
Visites d'étude et exposé oral	36
Programme des personnes accompagnantes	40

Pourquoi assister à la conférence

Cet événement annuel offre un éventail de possibilités aux directeurs généraux, cadres supérieurs et autres employés municipaux qui exercent diverses fonctions au sein de leur organisation et qui souhaitent sérieusement améliorer leurs compétences. Cette conférence vise à vous faire part de renseignements et de pratiques exemplaires afin de vous aider vous et votre collectivité à réussir et à prospérer. Cette année, nous prévoyons un tel éventail de participants, d'événements et d'activités que cette conférence restera à jamais gravée dans votre mémoire :

- Des conférenciers invités stimulants et inspirants,
- Des activités sociales et du réseautage exceptionnels,
- Un salon professionnel interactif mettant en scène des entreprises du secteur municipal et leurs nouveaux produits et services,
- Des activités visant à faire découvrir la ville de Winnipeg.

La conférence 2016 de l'ACAM a certainement quelque chose pour vous!

On y propose un volet formation et apprentissage de huit heures qui peut contribuer à votre perfectionnement professionnel ou satisfaire aux exigences en matière d'accréditation pour les délégués qui sont admissibles.

Appli EventMobi

Commandité par StrategyCorp Inc.

L'équipe Affaires municipales de StrategyCorp aide les administrations locales à atteindre leurs objectifs opérationnels et stratégiques et à renforcer leurs capacités institutionnelles. Tels des mécaniciens, ses membres savent réparer ce qui fait défaut et, tels des ingénieurs, améliorer les systèmes. Elle comble le fossé politico-administratif en collaborant avec toutes les parties prenantes et met au point des solutions efficaces et applicables.

Dirigée par des gens connus et reconnus de l'administration municipale, l'équipe de StrategyCorp possède collectivement le savoir-faire que confère la centaine d'années d'expérience dans les secteurs urbain et rural.

L'application mobile 2016 pour iPhone, Android, Blackberry et tablette met à portée de main tout ce que vous devez savoir sur la conférence et les lieux où elle se déroule. Alimentée par EventMobi, cette appli donne aux délégués un accès en temps réel à l'information sur les horaires, les conférenciers, les lieux, les exposants et la capacité de communiquer entre eux. L'appli est disponible en français et en anglais et peut être téléchargée avant la conférence.

Téléchargez l'appli EventMobi, à venir bientôt!

Scannez le code QR, ou visitez le site Web à: www.eventmobi.com/acam2016

Hébergement

Delta Winnipeg – hôtel de la conférence

Il vous appartient de prendre vos dispositions pour votre hébergement. Des chambres ont été retenues pour l'ACAM au Delta Winnipeg (350, avenue St. Mary), en plein centre-ville de Winnipeg. Il s'agit du plus grand hôtel quatre étoiles du Manitoba et il est relié au Centre des congrès par une passerelle chauffée. Les tarifs préférentiels accordés aux participants à la conférence sont les suivants :

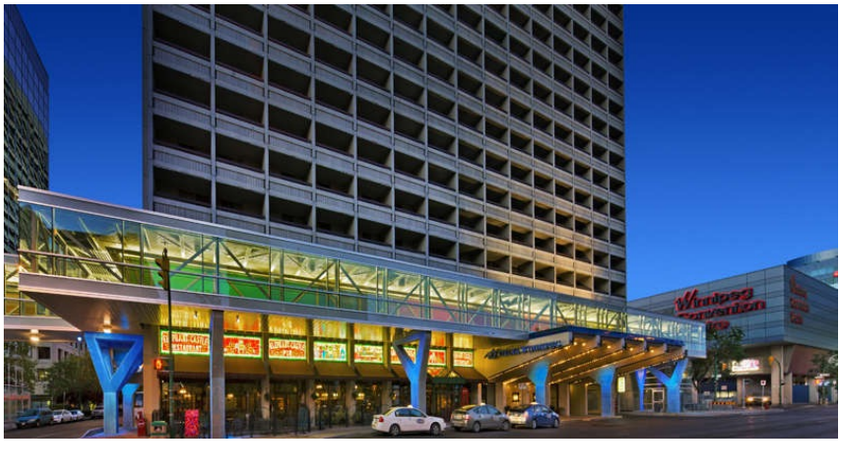
Type de chambre	Tarif pour 1 ou 2 personnes
Chambre ordinaire	188$
Chambre de luxe	213$
Chambre club	263$
Suites	288$

ENTIÈREMENT RÉSERVÉS.

** À ces tarifs s'ajoutent la taxe provinciale (8 %), la TPS (5 %) et la taxe sur l'hébergement (5 %), elle-même assujettie à la TPS. Tous les tarifs sont en occupation simple ou double. Des frais de 15 $ par nuitée s'ajoutent pour chaque personne additionnelle par chambre; gratuit pour les enfants de 18 ans et moins qui partagent la chambre avec leurs parents.

Pour réserver une chambre, appelez le service des réservations au 1-888-311-4990 ou le bureau mondial des réservations au 1-800-268-1133. Pour profiter des tarifs préférentiels, vous devez indiquer que vous participez au congrès de l'ACAM. Les chambres retenues par l'ACAM le sont jusqu'au 27 avril 2016. Vous pouvez aussi réserver en suivant le lien suivant :
https://www.deltahotels.com/Groups/Delta-Winnipeg-Hotel/Cdn-Assoc-of-Municipal-Administrators

TOUTES LES SÉANCES DE LA CONFÉRENCE ONT LIEU AU CENTRE DES CONGRÈS DE WINNIPEG ET À L'HÔTEL DELTA WINNIPEG.



Hébergement

Autre hôtel

L'ACAM a retenu des chambres à l'hôtel Radisson Winnipeg Downtown (288, avenue Portage), situé à environ trois coins de rue du Centre des congrès RBC et du Delta Winnipeg et accessible par un corridor intérieur.

Les tarifs préférentiels accordés aux participants à la conférence sont les suivants :

Type de chambre	Tarif pour 1 ou 2 personnes
Supérieure	189 $
Classe affaires	219 $
Suites	249 $

** À ces tarifs s'ajoutent la taxe provinciale (8 %), la TPS (5 %) et la taxe sur l'hébergement (5 %), elle-même assujettie à la TPS. Tous les tarifs sont en occupation simple ou double. Des frais de 15 $ par nuitée s'ajoutent pour chaque personne additionnelle par chambre; gratuit pour les enfants de 18 ans et moins qui partagent l'hébergement avec leurs parents.

Pour réserver, appelez directement l'hôtel au 1-800-333-3333 ou au 1-204-956-0410 et demandez le tarif de l'ACAM.

TRANSPORTATION

L'aéroport de Winnipeg se trouve à environ 15 ou 20 minutes (7 km) du Delta Winnipeg, selon la circulation. Les tarifs de taxi entre l'aéroport de Winnipeg et l'hôtel Delta sont d'environ 20 $ ou 25 $, selon la circulation.

Service de taxi
Unicity Taxi : 204-925-3131
Duffy's Taxi : 204-925-0101

Service de limousine
Berlines, limousines, VUS et fourgonnettes. Pour faire une réservation ou se renseigner sur les tarifs :
Winnipeg Limousine Service : 204-981-4100, winnipeglimo@hotmail.com
Hollywood Limousine Service : 204-999-1860, info@hollywoodlimoservice.com

Tourisme Winnipeg

Connue comme le « berceau culturel du Canada », la capitale cosmopolite du Manitoba, Winnipeg, regorge de charme. Les arts, le théâtre et la musique indépendante font l'orgueil de cette destination quatre saisons, sans oublier un choix de restaurants qui met l'eau à la bouche et tente toutes les papilles, même les plus gastronomiques.

Plus de 2 milliards de dollars d'investissements dans de nouvelles infrastructures et attractions contribuent à transformer la ville, notamment l'emblématique Musée canadien pour les droits de la personne, œuvre d'Antoine Predock, et l'exposition de calibre mondial sur les ours polaires Voyage à Churchill, au zoo du parc Assiniboine.

Les attractions de Winnipeg se veulent éducatives, divertissantes et merveilleuses. La Fourche de Winnipeg, une place publique qui s'étend sur 54 acres; magasinage, parcs, restaurants et divertissements sont de la partie, sans oublier que son histoire remonte à plus de 6000 ans. Vous pourrez explorer les quartiers variés de Winnipeg, le district historique de la Bourse ou Osborne Village, d'un chic boho. La grâce du Royal Winnipeg Ballet vous comblera. Et que dire de monter à bord du Nonsuch – une réplique d'un navire marchand au musée du Manitoba ou de visiter le Musée des beaux-arts de Winnipeg, qui abrite la plus grande collection d'art inuit du monde.

Au-delà des limites de la ville, commence le royaume des trophées de chasse et de pêche tandis que ceux qui cherchent le soleil adoreront Grand Beach, une plage de sable blanc – désignée une des meilleures plages de l'Amérique du Nord –, située au lac Winnipeg, à une heure de route de la capitale.

Pour un complément d'information qui vous aidera à planifier ou prolonger votre séjour à Winnipeg, allez à www.tourismwinnipeg.com. Vous pouvez aussi contacter Tourisme Winnipeg au 1-855-PEG-CITY (sans frais) ou à sharon@tourismwinnipeg.com.

Pour en savoir plus sur Winnipeg vous pouvez vous adresser au bureau d'inscription de CAMA situé au Delta Winnipeg. Les heures d'ouverture sont les suivantes :

- Dimanche 29 mai 15 h à 18 h
- Lundi 30 mai 12 h à 20 h
- Mardi 31 mai 7 h à 16 h 30
- Mercredi 1er juin 7 h à 15 h

Inscription à la conférence

Frais d'inscription

Si vous vous inscrivez d'ici le 1er avril 2016, vous bénéficierez d'un tarif réduit.

Remarque : Les membres de l'ACAM qui participent pour la première fois à la conférence ont droit à une réduction de 150 $ sur les frais d'inscription.

Catégorie de délégué	Tarif réduit jusqu'au 1er avril 2016 (TPS de 5 %)	Inscription après le 1er avril 2016 (TPS de 5 %)
* Membre (municipal)	675,00 $ + 33,75 $ TPS = 708,75 $	725,00 $ + 36,25 $ TPS = 761,25 $
* Membre participant pour la 1re fois (municipal) et stagiaires municipaux	525,00 $ + 26,25 $ TPS = 551,25 $	575,00 $ + 28,75 $ TPS = 603,75 $
* Non-membre (municipal)	875,00 $ + 43,75 $ TPS = 918,75 $	925,00 $ + 46,25 $ TPS = 971,25 $
** Membre affilié (non municipal)	975,00 $ + 48,75 $ TPS = 1 023,75 $	1 025,00 $ + 51,25 $ TPS = 1 076,25 $
** Non-membre (non municipal)	1 175,00 $ + 58,75 $ TPS = 1 233,75 $	1 225,00 $ + 61,25 $ TPS = 1 286,25 $
Membre à la retraite	375,00 $ + 18,75 $ TPS = 393,75 $	425,00 $ + 21,25 $ TPS = 446,25 $

*** « Municipal » désigne une personne actuellement à l'emploi d'une organisation municipale.**
**** « Non municipal » désigne toutes les autres personnes.**

Les frais d'inscription des membres, non-membres et stagiaires municipaux comprennent toutes les séances de la conférence, le salon professionnel, la réception d'accueil, les déjeuners, les collations, les repas de midi, soirée décontractée, le souper du président et l'accès aux suites de réception. Possibilité d'acheter des billets additionnels pour la soirée décontractée (115 $) et le souper du président (125 $) pour les personnes accompagnantes qui ne participent pas au programme qui leur est destiné.

Des frais supplémentaires s'appliquent pour les visites d'étude et exposé oral du mercredi après-midi.

Les frais d'inscription des membres à la retraite comprennent toutes les séances de la conférence, le salon professionnel, la réception d'accueil, les déjeuners, les collations, la soirée décontractée et l'accès aux suites de réception. Pour un coût supplémentaire, les membres à la retraite peuvent se procurer des billets pour les repas de midi (40 $), les visites d'étude ou exposé du mercredi après-midi et le souper du président (125 $).

Liens vers l'inscription

Inscription des délégués : http://www.civicinfo.bc.ca/event/2016/cama.asp
Inscription des personnes accompagnantes : http://www.civicinfo.bc.ca/event/2016/cama_partners.asp
Inscription au golf : http://www.civicinfo.bc.ca/event/2016/cama_golf.asp

Inscription des exposants : s'adresser à Rose Fernandes, responsable des partenariats et expositions à rose.fernandes@camacam.ca

Inscription à la conférence

Bourses pour assister à la conférence

Pour souligner l'importance de promouvoir les occasions de perfectionnement professionnel offertes à ses membres, l'Association canadienne des administrateurs municipaux crée, en 2016, le programme de bourses de l'ACAM.

Par l'entremise de ce programme l'ACAM offre six bourses (valeur de 725 $) pour couvrir les frais d'inscription à la conférence annuelle 2016 selon le principe suivant : deux à des jeunes professionnels faisant carrière dans l'administration municipale; deux à des membres travaillant dans des municipalités situées au nord du 60e parallèle; deux à des membres de petites municipalités. Nos membres sont admissibles une seule fois à cette bourse de manière à ce que les autres aient la possibilité de la recevoir.

Pour avoir des renseignements sur ce programme et accéder au formulaire de demande, voir le site de l'ACAM: http://www.camacam.ca/fr/conference/ConferenceScholarship.asp

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR L'INSCRIPTION À LA CONFÉRENCE

- Si vous réglez votre inscription par chèque, votre inscription ne prendra effet qu'à la réception du chèque.
- Si vous assistez à toutes les activités de la conférence, les billets pour les événements sociaux sont compris dans le prix. N'ajoutez des billets que si vous avez besoin de billets supplémentaires pour d'autres personnes. Les billets pour les activités sociales ne sont pas remboursables.
- Des frais de 200 $ seront imposés jusqu'au 15 avril 2016 pour chaque réservation annulée. Aucun remboursement ne sera accordé après le 15 avril 2016. Les remplacements sont autorisés. Veuillez envoyer votre demande de remplacements par écrit à admin@camacam.ca
- L'ACAM prendra des photos et réalisera des vidéos pendant la conférence de 2016. Il se peut qu'elle les utilise dans ses bulletins de nouvelles ou à des fins promotionnelles sous forme imprimée, électronique ou autre, y compris sur son site web. En participant à la conférence de l'ACAM, vous acceptez que l'ACAM utilise votre nom et votre photo à ces fins.

CONFÉRENCE DE LA FCM ET SALON PROFESSIONNEL

Les délégués de l'ACAM pourront accéder gratuitement (avec leur badge) au salon professionnel de la Fédération canadienne des municipalités (FCM), qui aura lieu le vendredi, 3 juin 2016 de 13 h à 15 h 30 au Centre des congrès de Winnipeg. La conférence de la FCM se tiendra du 3 au 5 juin 2016. Elle réunira près de 2000 dirigeants municipaux qui discuteront des enjeux et des défis auxquels leurs municipalités sont confrontées. Renseignements : http://www.fcm.ca/home/events/annual-conference-and-trade-show.htm

Message d'accueil du président de l'ACAM

Au nom du conseil d'administration de l'ACAM, je profite de cette occasion pour vous souhaiter la bienvenue à notre conférence annuelle qui se tient à Winnipeg.

La conférence est l'activité de perfectionnement professionnel par excellence de l'ACAM. Elle permet à nos membres d'entendre des conférenciers de qualité dans une atmosphère agréable et détendue.

Sous le thème de cette année, « La résilience du DG », les séances mettront en évidence les compétences requises pour nous aider à évoluer, à devenir les meilleurs dirigeants possibles et à faire preuve de résilience devant les dilemmes inattendus auxquels nous sommes confrontés au quotidien. Dans le milieu de l'administration locale, la résilience n'est pas importante seulement pour le gestionnaire, à titre personnel, mais aussi pour l'organisation et la communauté. Pour citer un de nos conférenciers, M. Ron Carlee, directeur municipal de la Ville de Charlotte, en Caroline du Nord :

« Le gestionnaire d'administration locale qui fait preuve de résilience…
Sait tirer profit de la chance comme de la malchance;
Comprend que c'est juste un film;
Fonde une grande famille et s'en occupe;
Sait que la vie est belle et qu'il faut cultiver le bonheur;
Et il croit. »

L'ACAM profite de l'occasion pour lancer sa Trousse d'outils pour l'évaluation du rendement des directeurs généraux et son nouveau plan stratégique, lequel guidera l'organisation pour les cinq prochaines années.

Nous en profiterons aussi pour célébrer nos réalisations personnelles par un repas de midi qui sera l'occasion de remettre les récompenses pour longs états de service et les prix d'excellence de l'ACAM pour des pratiques exemplaires sur la scène de l'administration municipale canadienne. Le programme préconférence comprend le très populaire tournoi de golf, qui aura lieu au Quarry Oaks, une tournée historique sur la musique des années 60 et 70 et une dégustation de bières et délices culinaires au Fort Gibraltar. Vous profiterez d'une soirée décontractée au Metropolitan Centre pour un spectacle enlevant par Rozmai Ukrainian Dancers et Walking Wolf Singers and Hoop Dancers. La conférence prendra fin sur une note divertissante, le souper du président animé par le comédien local primé Dean Jenkinson.

Un programme fantastique à l'intention des personnes accompagnantes comprend une visite de l'exposition « Voyage à Churchill » (traduction libre) et du magnifique édifice de l'assemblée législative du Manitoba.

Nous sommes extrêmement reconnaissants envers Doug McNeil, DG, Michael Jack, chef des opérations, et à l'équipe de Winnipeg pour le dévouement et le soutien dont ils ont fait preuve tout au long de la préparation de notre conférence.

La conférence de cette année connaît déjà un grand succès. Je vous invite donc à utiliser notre système d'inscription en ligne pour réserver votre place sans tarder. Rendez-vous à Winnipeg!

Don MacLellan
Président de l'ACAM

Message d'accueil du maire de Winnipeg

Bienvenue à la conférence annuelle 2016 de l'Association canadienne des administrateurs municipaux, qui se tient à Winnipeg!

Partout au pays, les administrations municipales prennent conscience du rôle nouveau et vital qu'elles peuvent tenir en faisant entendre leur voix dans la conversation nationale sur le Canada de l'avenir. À Winnipeg, nous sentons un nouveau vent de possibilités alors que toute la communauté coopère pour se dépasser pour faire briller notre ville comme jamais.

Un rôle crucial revient à l'ACAM pour aider l'administration municipale à accéder à la phase suivante. Votre engagement à préconiser l'apprentissage professionnel, l'innovation et la communication est essentiel pour rendre l'administration municipale ouverte, inclusive, souple et attentive : une organisation qui travaille réellement avec tout le monde et pour tout le monde. J'admire la mission que cette conférence s'est donnée et lui accorde tout mon appui.

Malgré le travail qui vous attend, ici, à Winnipeg, n'oubliez pas de prendre le temps d'explorer le riche milieu culturel qui vous entoure et de profiter de la saveur locale de la gastronomie, du sport, du divertissement et de l'hospitalité. Nous sommes très contents de vous accueillir cette année!

Je vous souhaite une excellente conférence.

Brian Bowman
Maire de Winnipeg

Message d'accueil du directeur général de Winnipeg

En tant que directeur général de la Ville de Winnipeg, je suis heureux de me joindre au maire Brian Bowman pour vous souhaiter la bienvenue à la conférence 2016 de l'ACAM.

Le thème de cette année, « La résilience du DG », sera très significatif pour l'ensemble des participants. Nos administrations municipales sont confrontées à des difficultés sans précédent découlant de l'incertitude économique autant à l'échelle internationale que nationale et à des besoins criants en matière de renouvellement de l'infrastructure et de la qualité de la prestation de services.

Par la même occasion, nous sommes aussi sur le point de vivre des possibilités sans précédent de faire une différence en tant que fonctionnaires : une collaboration avec les élus, un personnel très motivé et le grand public pour soutenir l'élan de nos municipalités.

Le plus extraordinaire est que l'ACAM, et cette conférence, nous donnent la chance de communiquer ce que nous comprenons le mieux de la façon dont nous, fonctionnaires, pouvons aider à atteindre ces objectifs. Les défis, tout comme les possibilités qu'ils font naître, exigent de nous de la résilience. Pas seulement nous, les DG, mais aussi nos organisations dans leur globalité. La résilience prend sa source dans l'adaptabilité et le désir d'apprendre – et l'ACAM constitue un forum exceptionnellement propice à l'avancement de cet apprentissage.

L'équipe de la fonction publique municipale de Winnipeg se réjouit de voir sa ville accueillir une telle convergence de talents et d'idées de partout au Canada et au-delà. Cordiale bienvenue à Winnipeg.

Doug McNeil, ing.
Directeur général

PRE-CONFERENCE - 29 MAI

Réunion du conseil de l'ACAM	9 h à 17 h
Inscription à la conférence	15 h à 18 h

PRE-CONFÉRENCE - 30 MAI

Tournoi de golf – The Links at Quarry Oaks	6 h à 15 h
Tournée historique sur la musique	9 h à 12 h
Inscription à la conférence	12 h à 20 h
Dégustation de bières et délices culinaires au Fort Gibraltar	12 h 30 à 15 h 30
Rencontre provinciale-territoriale de l'Association	15 h à 17 h
Réception du président – commanditaires et exposants	17 h à 18 h
Rencontre sociale pour les dames	17 h 30 à 18 h 30
Réception des nouveaux participants	18 h à 19 h
Réception d'ouverture au salon professionnel	18 h à 21 h 30
Suite de réception	21 h 30 à 23 h 30

LUNDI LE 30 MAI

6 h à 15 h

Tournoi de golf de l'ACAM – The Links at Quarry Oaks

Coût : 115 $ par personne + TPS

Commandité par Microsoft Canada

Microsoft CityNext, une initiative mondiale privilégiant l'individu, permet aux gouvernements, aux entreprises et aux citoyens de rendre leurs villes durables, prospères et économiquement concurrentielles. S'appuyant sur une importante plate-forme de dispositifs et de services, sur un vaste réseau mondial de partenaires et sur ses programmes sociaux et éducatifs réussis, Microsoft aide les municipalités à trouver solutions et réponses aux possibilités et défis locaux.

De concert avec nos partenaires, nous aidons les municipalités à:
- **transformer leurs infrastructures et leur fonctionnement;**
- **mobiliser les citoyens et les entreprises;**
- **accélérer l'innovation et multiplier les possibilités.**

Cette initiative étant bien plus qu'un projet d'infrastructure, Microsoft CityNext donne aux dirigeants municipaux les moyens de mettre à profit leur ressource la plus importante... le potentiel des gens.

En établissant une nouvelle norme d'excellence en design au Canada, Quarry Oaks offre un parcours qui rappelle ceux tout à fait originaux de l'Écosse. Il a été dessiné par Les Furber, architecte canadien renommé, qui a puisé dans son art et son expérience pour créer un terrain de golf synonyme de choix en matière de golf dans l'Ouest du Canada, une expérience de golf à vivre absolument.

Les membres de l'ACAM apprécieront le Oak/Quarry, le parcours original ouvert en 1992. Offrant 7000 verges à partir des tees noirs, le parcours Oak/Quarry a déjà accueilli le championnat amateur 2014 pour hommes du Manitoba. Cette combinaison la plus populaire constitue une épreuve qui récompense autant les joueurs de distance que les joueurs de précision.

Vous commencerez la journée tôt en quittant le Delta Winnipeg à 6 h pour avoir le temps de prendre un déjeuner buffet et de monter dans une voiturette partagée à 8 h pour le départ simultané. Votre partie de golf se terminera par un BBQ au club-house et vous serez de retour à l'hôtel à 15 h.

Le coût par personne comprend transport, frais de jeu, utilisation d'une voiturette partagée, déjeuner chaud et barbecue le midi. Les participants pourront aussi utiliser gratuitement l'aire d'exercice.

Membres de l'ACAM (municipal)/membres à la retraite/stagiaires	115 $ + TPS
Non-membres (municipal)	125 $ + TPS
Membres affiliés (non municipal)	150 $ + TPS
Non-membres (non municipal)	155 $ + TPS

Possibilité de louer des bâtons de golf moyennant 32 $ (TPS comprise) et de les réserver à l'aide du formulaire d'inscription en ligne et de les payer le jour du tournoi.

Le Quarry Oaks se trouve environ 30 minutes à l'est de Winnipeg. Une des meilleures expériences de golf au Manitoba!

LUNDI LE 30 MAI

9 h à 12 h

Tournée historique sur la musique

Coût : 44 $ par personne + TPS (visite guidée de 3 h et transport par autocar)

*Départ du Delta Winnipeg à 9 h et retour pour 12 h

En route pour une tournée historique! En compagnie de John Einarson, historien de musique et auteur local, vous ferez dans les rues de Winnipeg une visite rétrospective du rock and roll associé à cette ville.

Vous verrez la maison où Neil Young a vécu et commencé sa carrière de compositeur, là où il a fait ses premiers enregistrements et donné ses cinq premiers concerts; vous verrez la maison où Burton Cummings et Randy Bachman des Guess Who ont composé These Eyes, No Time et l'endroit où Burton Cummings a composé Share The Land, Rain Dance, entre autres; l'école où Neil Young s'est assis dans l'escalier « rêvant d'être une vedette »; là où le groupe Bachman Turner Overdrive (BTO) est né; la maison où a grandi Terry « Seasons in the Sun » Jack a grandi; là où Neil Young a rencontré Joni Mitchell… et ce n'est qu'un aperçu!

La visite comprend une vidéo de photos et de musique de l'époque, les histoires pittoresques de John et des points d'intérêt. Dans les années 1960, Winnipeg était la capitale canadienne du rock. Vous le constaterez dans cette visite captivante.

« Comme je suis relativement jeune, pour un administrateur, la conférence de l'ACAM m'a donné la possibilité incomparable de me créer un réseau national, à la fois personnel et professionnel, avec de nombreux DG vétérans, d'écouter leurs ‹ histoires de guerre › et de capter des bribes de sagesse en or. La conférence de l'ACAM jouit d'une très bonne organisation et c'est presque un devoir d'y assister pour un cadre supérieur. »

– Gordon MacFarlane, directeur général adjoint,
Ville de Summerside, Î.-P.-É.

LUNDI LE 30 MAI

12 h à 20 h

Inscription à la conférence

12 h 30 à 15 h 30

Dégustation de bières et de délices culinaires au Fort Gibraltar

Coût : 85 $ par personne + TPS

*Départ du Delta Winnipeg en autocar à 12 h 30 et retour pour 15 h 30

Votre chance de goûter des aliments uniques avec des accords de délicieuses bières locales dans le cadre original du Fort Gibraltar, un poste de traite de fourrures historique de la Compagnie du Nord-Ouest. Au cœur des bâtiments historiques, une aventure culinaire de goûts et de saveurs. Laissez vos papilles faire des découvertes dans trois services de deux accords mets-bière et voyez comment la modeste bière peut animer un repas.

15 h à 17 h

Rencontre provinciale-territoriale de l'Association

17 h à 18 h

Réception du président pour les commanditaires et exposants

17 h 30 à 18 h 30

Rencontre sociale pour les dames

18 h à 19 h

Réception des nouveaux participants

18 h à 21 h 30

Réception d'ouverture au salon professionnel

Commandité conjointement par Odgers Berndtson

Odgers Berndtson, un chef de file mondial dans le recrutement de cadres, s'engage à fournir une approche intégrée de la gestion des talents. Nous sommes spécialisés dans le recrutement et l'évaluation des cadres supérieurs et des membres des conseils dans les secteurs public, privé et des organismes à but non lucratif, tant à l'échelle nationale qu'internationale.

21 h 30 à 23 h 30

Suite de réception chez Rudy's Eat & Drink (375, avenue Graham)

Commandité par Insituform Technologies

Insituform Technologies remet en état des conduites d'eau et d'égout à l'aide du procédé non perturbateur Insituform, qui consiste à insérer une chemise sans raccord ni soudure dans les tuyaux existants. Il s'agit là d'un moyen abordable de résoudre des problèmes courants sans creusage ni perturbation.

JOUR 1 - MARDI LE 31 MAI

Course matinale	6 h à 7 h
Inscription à la conférence	7 h à 16 h 30
Déjeuner	7 h 30 à 8 h 15
Assemblée générale annuelle	8 h 15 à 9 h
Cérémonie d'ouverture	9 h à 9 h 15
Conférence inaugurale	9 h 15 à 10 h 30
Pause rafraîchissement au salon professionnel	10 h 30 à 11 h
Séance plénière	11 h à 12 h
Dîner d'honneur et récompenses pour longs états de service	12 h à 13 h
Dessert et café au salon professionnel	13 h à 13 h 30
Séances simultanées	13 h 30 à 15 h
Pause rafraîchissement au salon professionnel	15 h à 15 h 30
Séances simultanées	15 h 30 à 16 h 30
Réception des jeunes professionnels	17 h 30 à 18 h 30
Soirée décontractée au Metropolitan Centre	18 h 30 à 21 h 30
Suite de réception chez Earl's, rue Main	21 h 30 à 23 h 30

MARDI LE 31 MAI

6 h à 7 h

Course matinale

(Rassemblement à la réception du The Delta Winnipeg)

Parcours de 5 km et de 10 km

7 h à 16 h 30

Inscription à la conférence

7 h 30 à 8 h 15

Déjeuner

Commandité par The Partnership Group – Sponsorship Specialists™

Partnership Group – Sponsorship SpecialistsTM met au point des programmes innovants pour les organisations qui achètent et vendent des commandites. Depuis une dizaine d'années, l'entreprise aide des municipalités comme Toronto, High River, Edmonton, Kindersley et Kelowna à trouver les actifs municipaux pouvant faire l'objet d'une commandite, mettre en valeur le catalogue des actifs et les évaluer et encadrer le personnel. Les municipalités ont ainsi la possibilité de trouver d'autres sources de revenus par l'entremise de commandites municipales qui maximisent les revenus sans augmenter l'impôt foncier ou les frais imposés aux usagers.

8 h 15 à 9 h

Assemblée générale annuelle

9 h à 9 h 15

Cérémonie d'ouverture

9 h 15 à 10 h 30

Conférence inaugurale – La résilience d'une communauté (en anglais)

Jim Ludlow, président, True North Development

Selon Dale Carnegie, « la plupart des choses importantes dans le monde ont été accomplies par des gens qui n'ont jamais baissé les bras alors que l'espoir semblait vain ».

Malgré l'adversité, Jim Ludlow et ses collègues de True North Sports and Entertainment ont su faire preuve de résilience et n'ont jamais cessé d'essayer. Les résultats sont grandioses :

- Malgré une opposition importante au début, ils ont réussi à faire construire le MTS Centre, une installation de sport et divertissement en plein essor au centre-ville de Winnipeg.
- Ils ont convaincu la LNH de tenter un autre essai à Winnipeg. Non seulement les Jets sont revenus, mais ils figurent parmi les franchises qui connaissent le plus de succès dans la ligue compte tenu de la taille du marché.

Jim a hâte de partager avec les membres de l'ACAM ses expériences et les leçons qu'il a apprises en matière de résilience. Il montrera comment, avec ses coéquipiers, il incorpore ces atouts dans son nouveau rôle de dirigeant de True North Development et leurs projets immobiliers.

About the Speaker:

Jim Ludlow, President
True North Development

After serving as True North Sports & Entertainment Limited's President & CEO since its inception, Jim Ludlow transitioned to the role of President, TN Development in 2014, advancing and developing a variety of commercial and real estate developments, expanding the footprint of True North and adding to Winnipeg's physical and business landscape.

Born and raised in Winnipeg, Ludlow attended the University of Manitoba, earning a B.A., and then attended Osgoode Hall Law School in Toronto, where he received his law degree. Prior to joining True North in 1999, Ludlow was a partner at a senior Canadian law-firm, and previous to that was General Counsel and Vice-President of Corporate Development to a leading Canadian venture-capital firm.

Ludlow is actively involved in the Winnipeg community, having served or currently serving as a member of the boards of the Royal Winnipeg Ballet, CentreVenture Development Corporation, Alpine Canada, the Winnipeg Art Gallery and the Walker Theatre Performing Arts Group Inc. He previously held the position of Honorary Colonel with 1 CFFTS at 17 Wing Winnipeg, and in 2011 was the recipient of the national award for Business Achievement at the Western Canada General Counsel Awards in Vancouver.

Jim is the proud father of four children – Cedric, Charlie, Fiona, and Amanda.

10 h 30 à 11 h

Pause rafraîchissement au salon professionnel

11 h à 12 h

Séance plénière – Présentation de la « Trousse d'outils pour l'évaluation du rendement des directeurs généraux »

Janice Baker, présidente du groupe de travail

La séance :

L'ACAM est heureuse de lancer sa trousse d'outils pour l'évaluation du rendement des directeurs généraux. Vous et vos élus municipaux y trouverez certainement de quoi, à tout le moins, améliorer le processus d'évaluation de votre rendement en tant que directeur général pour le rendre plus efficace et constructif. Les outils que nous avons élaborés servent à amorcer des conversations franches pour en arriver à mesurer (coter) votre rendement à l'aide de modèles stratégiques et efficaces et de documents s'appuyant sur les meilleures pratiques qui soient.

En effet, l'ACAM a fait la synthèse des pratiques d'évaluation courantes – elles nous ont été transmises par des membres d'un océan à l'autre. Par l'entremise de la Fédération canadienne des municipalités, nous avons aussi sollicité les commentaires des DG et des élus municipaux. Le groupe de travail a colligé les documents formulant les bonnes pratiques et a retenu les meilleurs. De là, de nouveaux modèles ont été créés à votre intention. En plus d'analyser les pratiques courantes et les données du sondage, l'ACAM a réalisé au début de 2016 un essai pilote de la trousse d'outils auprès de quelques membres et élus.

Nous espérons que, à votre tour, vous la trouverez utile et qu'elle déclenchera une transition des pratiques canadiennes vers un professionnalisme rehaussé. Cette initiative a fourni à l'ACAM l'occasion de se pencher sur les défis environnementaux, économiques et sociaux auxquels les municipalités sont toutes confrontées. Elle nous a aussi révélé la sagesse collective de nos membres et les relations de travail particulières qu'ils entretiennent avec les élus de leur municipalité. Cet exercice a aussi démontré l'importance du dialogue et de la collaboration pour faire de nos visions locales des réalités et ainsi créer des villes et communautés plus fortes.

La conférencière :

Janice Baker
Gestionnaire municipale / DG
Ville de Mississauga, Ontario

Janice a commencé à travailler pour la Ville de Mississauga en mai 1999, à titre de commissaire des services généraux et de trésorière; elle a été promue au poste de directrice générale en 2005. Riche d'une expérience de 29 années en administration municipale et financière autant dans l'entreprise privée que dans le secteur public, Janice a déjà occupé des postes supérieurs à la Ville de St. John's, à Terre-Neuve-et-Labrador et à la Ville d'Oshawa, en Ontario.

Elle a été maintes fois récompensée notamment :
- Trois fois au Top 100 du WXN (le Réseau des femmes exécutives), dans la catégorie des leaders du secteur public, elle a été intronisée en 2010 au Temple de la renommée du WXN des 100 femmes les plus influentes du Canada.
- Désignée Fellow (FCA) par l'Ordre des comptables agréés de l'Ontario en 2011.
- Prix d'excellence en finances municipales de la Finance Officers Association of Ontario (MFOA) en 2011.

Elle siège à plusieurs conseils et comités et a également à son actif une longue expérience en bénévolat communautaire et professionnel.

Titulaire d'un baccalauréat spécialisé en commerce de l'Université Memorial de Terre-Neuve-et-Labrador, Janice est comptable professionnelle agréée. Elle réside à Mississauga.

MARDI LE 31 MAI

12 h à 13 h

Dîner d'honneur et récompenses pour longs états de service

Le Programme de récompenses pour longs états de service de l'Association canadienne des administrateurs municipaux (ACAM) reconnaît et souligne le dévouement de ses membres envers la fonction publique et l'administration municipale. Ces récompenses sont décernées en fonction du nombre d'années pendant lesquelles les membres ont occupé une fonction rémunérée à temps plein de cadre dans une administration municipale (comme chef des services municipaux ou subordonné direct). Elles sont attribuées à partir de dix années de service, puis par tranches de cinq années.

La récompense spéciale pour longs états de service en tant que chef des services municipaux décernée par l'ACAM reconnaît les contributions des membres de l'ACAM qui auront occupé une fonction de chef de services municipaux ou de directeur municipal pendant au moins 25 ans et adhéré à l'ACAM pendant au moins 10 ans (au 1er janvier de l'année de la mise en candidature).

Les lauréats qui comptent 20 années de service ou plus recevront leurs récompenses lors de cette cérémonie.

13 h à 13 h 30

Dessert et café au salon professionnel

13 h 30 à 15 h

Séances simultanées – « Entretenir le cerveau – Les secrets de la longévité »
Gary Anaka

La séance :

Avez-vous le cerveau fatigué? Noté des pertes de mémoire? un manque de vigilance? de l'inquiétude? Dans votre vie professionnelle et personnelle, devez-vous jongler avec une multitude de tâches? Il se peut que vous subissiez un vieillissement accéléré du cerveau, qu'il souffre d'épuisement professionnel, le fameux burnout. Comment envisager l'avenir si votre cerveau fait défaut. Nouveau champ d'étude passionnant, la neuroscience appliquée à l'éducation procure des réponses pleines de sens, pour tous, à tout âge. Renseignements et techniques pour faciliter la vie et le travail, connaissance de ce dont le cerveau a besoin pour être en santé et des « poisons » à lui éviter; les secrets de la longévité et du bien-être du cerveau – stratégies pour un cerveau en santé la vie durant, la plasticité du cerveau au quotidien. Cette séance dynamique vous remplira d'espoir et d'optimisme et vous montrera comment vous en servir avant de le perdre!

MARDI LE 31 MAI

Le conférencier :

Gary Anaka est un facilitateur de l'apprentissage du fonctionnement du cerveau; il compte 34 années d'expérience en enseignement dans le réseau public. Depuis 1997, il a donné, dans tout le Canada, des conférences et ateliers en neuroscience appliquée à l'éducation à des dizaines de milliers d'éducateurs, de parents, d'étudiants, de professionnels et au grand public. Ses séances se veulent pratiques et authentiques, montrant que le bien-être par l'éducation peut favoriser une vie saine pour des gens de tous âges. Elles sont aussi dynamiques, amusantes et captivantes. Il a écrit deux livres sur le sujet, *Brain Wellness, The Secrets for Longevity* et *Your Magical Brain How It Learns Best*. Pour avoir une idée de son travail, allez à www.braincoach.ca.

13 h 30 à 15 h

Séance simultanée – « Le rôle de l'administration locale dans un monde durable »

La séance :

L'ACAM est heureuse de coopérer avec ses organisations affiliées de l'Australie (Local Government Professionals), de la Nouvelle-Zélande (Society of Local Government Managers) et du Royaume-Uni (Society of Local Authority Chief Executives) pour présenter bon nombre de problèmes que vivent les administrations locales dans nos pays respectifs. Partout dans le monde, nos victoires et nos défis sont les mêmes. Chaque pays présentera la manière de traiter :

- La relation des administrations locales avec des gouvernements des paliers supérieurs dans leur pays respectif et les principaux services assurés par les administrations locales;
- Le financement des administrations locales (sources de revenus) par rapport aux autres ordres de gouvernements;
- Les 5 principales contraintes subies dans les 5 dernières années, et leurs raisons.
- Les principales contraintes des 5 à 10 prochaines années; comment on s'y prépare ou y réagira.

Chaque pays y ira aussi de ses conseils, des leçons apprises, d'histoires de réussite et de quelques recommandations d'amélioration. Avant la conférence, vous pourrez consulter un document de travail énonçant les réactions de chaque pays sur les sujets mentionnés.

Les conférenciers :

Don MacLellan
Président de l'ACAM

Don dirige les Services de protection communautaire de la Ville de Moncton, au Nouveau-Brunswick. Membre de l'ACAM depuis 2005, il siège au conseil d'administration de l'Association depuis 2010.

Il a commencé sa carrière dans l'administration municipale en 1981 à la Ville de Calgary, en Alberta, où il a travaillé au service d'ingénierie pendant neuf années. En 1990, il a déménagé à Moncton et, depuis, a occupé divers postes municipaux. Aujourd'hui directeur général des Services de protection communautaire, Don s'occupe des services d'incendie, de police, d'application des règlements, de planification urbaine, d'inspection des bâtiments et de transport en commun.

Don possède un baccalauréat en administration des affaires (1979) de l'Université Saint Francis Xavier et une maîtrise en administration publique de l'Université Western Ontario (1999).

Au fil des années, il s'est impliqué dans divers organismes communautaires et sportifs. Il est membre du conseil d'administration de l'Autorité policière régionale de Codiac et un membre fondateur de la Course à la vie CIBC de Moncton, un événement-bénéfice où il agit encore aujourd'hui à titre de coordonnateur local.

Mariés depuis 31 ans, Don et Sharon sont les fiers parents de deux filles adultes, Jaime et Joselyn.

Ricki Bruhn, President
Local Government
Professionals Australia

Ricki Bruhn a entrepris sa carrière dans l'administration municipale en 1981, au conseil de district de Central Yorke Peninsula. Il a notamment été adjoint au chef de direction et comptable, gestionnaire des finances, directeur des finances et des services généraux et directeur général (2006). En novembre 2010, Ricki est devenu directeur général de la Ville de Palmerston, territoire du Nord.

Ricki est président de Local Government Professionals Australia – Northern Territory Division, administrateur national de cette même organisation (dont il deviendra vice-président national en 2016); il est diplômé de l'Australian Institute of Company Directors, Fellow de l'Institute of Public Accountants et détient des titres en administration municipale et comptabilité en plus de directeur général agréé.

Ricki s'est investi toute sa vie dans beaucoup d'organisations communautaires et sportives, et il a été nommé membre à vie de l'association des clubs Apex en 2004.

Michael Ross
Vice-président
SOLGM

Michael Ross est actuellement directeur général du conseil de district de Waitaki, dans l'Île Sud de la Nouvelle-Zélande. En vingt ans, il a occupé deux autres postes de directeur général d'administrations locales. Il a rempli deux mandats au comité exécutif national de SOLGM, 13 années en tout, et en est présentement le vice-président.

Participant actif aux affaires de l'organisation, il a aussi donné des présentations sur les meilleures pratiques aux colloques de l'ICMA ainsi qu'à d'autres événements internationaux. Ses principaux intérêts portent sur le développement du leadership, l'amélioration de l'organisation, le développement économique et les méthodes de collaboration qui aident à atteindre de grands résultats. Il a collaboré étroitement à divers projets de services partagés dans le secteur municipal.

Membre de l'Institut des comptables agréés et de celui des administrateurs et médiateur agréé, il a présidé le consortium d'assureurs des administrations locales (Riskpool) et est un des administrateurs fondateurs de Local Government Online. Il est marié à Susie et a trois filles adultes, une médecin, une avocate et une dessinatrice de mode.

Robin Tuddenham
Directeur du soutien aux communautés et aux services
Conseil de Calderdale

Robin travaille pour le conseil de Calderdale, dans le West Yorkshire, depuis janvier 2010. Son poste actuel lui confie la responsabilité de tout un éventail de services communautaires et services généraux, dont les effectifs sont de plus de 1000 employés et le budget de 35 millions de livres sterling. À ce titre, il a la responsabilité des services de quartier, numériques, communautaires et à la clientèle; de la planification des situations d'urgence; du tourisme, des sports, des arts, de la culture et du patrimoine; des ressources humaines, du développement de l'organisation et des TI. Il préside le comité du contre-terrorisme de Calderdale et il est membre du comité de protection des enfants.

En octobre 2015, Robin a été nommé porte-parole adjoint de SOLACE (Society of Local Authorities Chief Executives and Senior Managers) en matière de sécurité communautaire et de résilience; il siège au conseil national des politiques de SOLACE.

Il a travaillé dans le secteur des organisations à but non lucratif en tant qu'agent de probation principal à Londres-Est et les arrondissements Waltham Forest et Barking and Dagenham, et en gestion des services communautaires, de l'application de la loi et des services à la jeunesse. En 2006, il a dirigé l'intervention de l'administration locale de Waltham Forest dans l'Opération Overt – la plus grande opération de contre-terrorisme à ce jour au Royaume-Uni.

Pendant les 10 dernières années, Robin a mené à bonne fin des études pour des administrations locales de tout le Royaume-Uni, la plus récente remontant à octobre 2015 pour le conseil municipal de Birmingham. Il est Fellow de la Royal Society of Arts, membre du conseil d'administration d'une école secondaire locale, fiduciaire de la fondation Lankelly Chase et membre du conseil éditorial du *Probation Journal*.

MARDI LE 31 MAI

15 h à 15 h 30

Pause rafraîchissement au salon professionnel

15 h 30 à 16 h 30

Séance simultanée: Panel de DG à la retraite

Gail Stephens, Ernie Epp et Patrick Woods
Modérateur : Michael Jack

Comme on le sait, la profession d'administrateur municipal a un côté très solitaire. Être membre de l'Association canadienne des administrateurs municipaux offre l'occasion unique de partager des connaissances et expériences avec des collègues du Canada et, du coup, sentir que nous faisons réellement partie d'un grand réseau. L'ACAM a pour mission de préserver et promouvoir l'excellence en gestion municipale au moyen de partenariats, de formation et d'échanges. Des DG à la retraite, M^{me} Gail Stephens, M. Ernie Epp et M. Patrick Woods, donneront leur avis sur divers sujets et parleront des leçons apprises dans leur longue carrière. Dans leurs mots, ils vous diront comment ils percevaient les commentaires constructifs et utiles de leur conseil municipal sur leur rendement, ce qu'ils feraient autrement et quels conseils ils donneraient sur la mobilisation interne et externe. Cette séance promet d'être divertissante et interactive. Michael Jack, chef des opérations municipales de Winnipeg, la présidera

Le modérateur:

Michael Jack
Chef des opérations municipales
Ville de Winnipeg, MB

Chef des opérations municipales depuis mai 2015, Michael Jack, avocat, s'est joint au Service juridique de la Ville de Winnipeg en 2000. Diplômé de l'Université du Manitoba en droit (LL. B.) et en commerce (B. Com., avec distinction), il a rempli des fonctions de procureur et d'avocat de la défense, mené un large éventail de poursuites civiles et représenté le Service de police de Winnipeg dans plusieurs procès devant jury. Nommé directeur du Service juridique en mai 2012, Michael Jack a fourni des conseils et une représentation juridiques dans tous les domaines de la responsabilité municipale.

Devenu chef des opérations municipales par intérim en février 2014, Michael a assumé la direction générale des activités des services et organismes municipaux, en étroite collaboration avec leurs directeurs et chefs des opérations afin d'assurer le bon fonctionnement de la municipalité. Pour Michael, qui est le principal responsable de la planification et de la gestion du changement, mobiliser ses collègues, façonner le savoir-faire et inspirer le leadership de la nouvelle génération et trouver des solutions novatrices pour le conseil et les citoyens sont des aspects professionnels d'une importance vitale.

Michael s'est fait le champion d'***Excellence Winnipeg***, sous l'égide d'***Excellence Canada***, une prise de position qui a dynamisé et renforcé sa croyance inébranlable dans le pouvoir des gens, des idées et des forums rassembleurs comme celui-ci.

MARDI LE 31 MAI

Les participants :

Gail Stephens
Chef des opérations,
Musée canadien pour les droits de la personne

Gail Stephens est chef des opérations du Musée canadien pour les droits de la personne depuis août 2013. À ce titre, elle supervise les finances, les TI, les communications et relations avec les partenaires, les ressources humaines, les installations et les services aux visiteurs. Elle a été présidente et chef de la direction par intérim du musée en 2014 et 2015, pendant le processus de dotation de ce poste.

Avant son poste actuel, M^me^ Stephens occupait le poste de directrice générale de la Ville de Victoria depuis 2009, donc des services incendie, techniques, généraux, des parcs, de l'urbanisme et du développement durable. Auparavant, elle a été vice-présidente – Finances et Services, de l'Université de Calgary, où elle supervisait les finances, les ressources humaines, les technologies de l'information, la santé et la sécurité. Précédemment, elle était chef de la direction de BC Pension Corporation, un des principaux administrateurs de fonds de pension du Canada qui, en 2004, a remporté le prix d'excellence du premier ministre de sa province en reconnaissance d'une transition démontrable vers une culture axée sur le client. De 1998 à 2003, M^me^ Stephens a été la première directrice générale de la Ville de Winnipeg au moment de la transition d'un conseil de commissaires. Ses fonctions consistaient à diriger les équipes des services de police, d'incendie, d'ambulanciers, de transports en commun, communautaires, des eaux, des déchets et des travaux publics pour faire de Winnipeg une des villes les plus efficaces au Canada (taux de satisfaction : 92 %). Avant d'accéder à la direction générale, elle était vérificatrice municipale de Winnipeg. Son expérience des finances s'étendait autant dans le secteur privé que public.

M^me^ Stephens a reçu la médaille d'or du Manitoba pour le plus haut degré d'excellence au programme de CGA et figuré au palmarès d'honneur du doyen de la faculté d'éducation de l'Université du Manitoba. Considérée comme une des 100 femmes les plus influentes du Canada en 2003, 2010, 2011, elle a aussi remporté le Peak Performance and Excellence Award (2006) et été nommée au Top 100 canadien des CGA.

Patrick Woods
DG à la retraite
Ville de Saint John (N.-B.)

Diplômé de l'Université Dalhousie, Patrick Woods détient un titre professionnel en comptabilité. Il compte plus de trente années d'expérience en administration locale, à débuter par le poste de trésorier à la Ville de Campbellton, sous-commissaire aux finances, greffier, directeur général adjoint et finalement, gestionnaire municipal de la Ville de Saint John.

Il a aussi participé à diverses initiatives provinciales, notamment une étude portant sur la restructuration de la région du Madawaska, un examen de la *Loi sur les municipalités* et un examen global des gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick (Rapport Finn).

Sur le plan communautaire, il a été membre de plusieurs conseils et comités, entre autres Housing Alternatives, l'Association Régionale de la Communauté francophone de Saint-Jean (ARCf), Vibrant Communities Saint John et Hospice of Saint John.

Ernie Epp
Way To Go Consulting Inc.

Ernie Epp a eu une carrière de 30 ans dans l'administration locale au Manitoba. Son expérience variée lui a valu des connaissances dans tous les secteurs de l'activité municipale et dans tous les genres de municipalités.

M. Epp a élaboré et animé des ateliers sur l'élaboration de politiques, l'orientation du conseil municipal et le leadership. Il a pris la parole devant des groupes comptant jusqu'à 600 personnes à propos d'expériences spécifiques à ce secteur.

Se préparant à sa retraite (janvier 2014), Ernie a mis sur pied Way To Go Consulting Inc. pour apporter son soutien à des dizaines de municipalités et d'organisations de diverses manières :

- Créer de nombreuses taxes spéciales de service liées aux déchets et au recyclage, aux services de protection et aux loisirs.
- Fournir, à l'intention des DG, des services de mentorat du leadership.
- Donner des présentations à des réunions publiques.
- Assumer les fonctions de DG par intérim dans diverses municipalités.
- Agir comme consultant en fusion municipale; enquêter et rédiger un rapport sur une municipalité en difficulté financière – dans les deux cas, pour le gouvernement provincial du Manitoba.
- Animer des séances d'orientation après l'élection municipale de 2014.
- Faciliter des séances de planification stratégique pour des conseils municipaux.
- Servir de médiateur pour un conseil municipal que la méfiance avait rendu dysfonctionnel.
- Donner des présentations à diverses conférences.

Ernie est un des administrateurs municipaux les plus respectés du Manitoba, autant par ses pairs que par les politiques.

Ses services au secteur municipal ont amené Ernie à faire un mandat au conseil de l'Association canadienne des administrateurs municipaux et à siéger huit ans au conseil de la Manitoba Municipal Administrators Association, dont deux à la présidence.

Il a été membre d'un conseil scolaire pendant trois années, en plus de participer à de nombreuses autres organisations communautaires.

Ernie et sa femme, Robyn, habitent une maison patrimoniale à Morden, au Manitoba, à un peu plus d'une heure au sud-ouest de Winnipeg. Leurs enfants vivent à l'est et à l'ouest de chez eux, un à Toronto, l'autre à Calgary.

MARDI LE 31 MAI

15 h 30 à 16 h 30

Séance simultanée : « Des idées qui marchent – l'innovation en rafale »
Présenté par Alliance for Innovation

La séance :

Pendant ce tir nourri de présentations, vous aurez l'occasion d'apprendre ce qui marche dans les municipalités de l'ACAM. Chaque présentateur aura 5 minutes pour exposer une idée, un projet novateur, un programme réussi. Une période de questions favorisera la discussion et les échanges d'idées sur les projets présentés.

Vos collègues de la Municipalité de Newmarket, de la Ville d'Edmonton, de la Ville de Westmount et de la Ville de Summerside parleront de leurs projets primés par l'ACAM en 2015.

La présentatrice :

Sallie Ann Burnett est directrice régionale pour l'Est de l'Alliance for Innovation, où elle coordonne les discussions des membres sur les pratiques novatrices et les idées émergentes en matière d'administration locale, en plus de participer aux réunions des associations étatiques et à des événements nationaux et internationaux. Sallie Ann assure aussi la liaison entre l'ACAM et l'Alliance. Avant son arrivée à l'Alliance, en août 2013, elle a fait partie du personnel de l'International City/County Management Association pendant 15 années.

En plus de s'intéresser à la bonne gérance du milieu local et aux choix santé en alimentation, elle est membre du comité exécutif de Hub City Co-op, la seule coopérative alimentaire de la Caroline du Sud. De plus, elle est membre du conseil consultatif des citoyens de Spartanburg en matière de sécurité publique.

Sallie Ann est titulaire d'un diplôme de l'Université de la Caroline du Sud et elle réside dans sa ville natale de Spartanburg, en Caroline du Sud.

17 h 30 à 18 h 30

Réception des jeunes professionnels (pour les délégués de moins de 40 ans)

MARDI LE 31 MAI

18 h 30 à 21 h 30

Soirée décontractée au Metropolitan Centre

Profitez d'une soirée animée au Metropolitan Entertainment Centre, un établissement historique du centre-ville de Winnipeg qui a conservé l'élégance et la splendeur d'autrefois. Conçu par le célèbre architecte C. Howard Crane, le théâtre Allen a ouvert ses portes en 1919 tout au début de l'âge d'or du cinéma. Paré du style somptueux de l'époque, on y présentait des films et divers spectacles. Dans ses salons à la décoration opulente, les clients pouvaient se rencontrer et échanger en plus d'être divertis. Il a fermé ses portes en 1987. Canad Inns l'a rouvert en 2012 en tant que nouveau Metropolitan Entertainment Centre.

Tables débordantes de mets choisis pour l'occasion et spectacles offerts par Rozmai Ukrainian Dancers et Walking Wolf Singers and Dancers, qui exécuteront des danses autochtones traditionnelles, danse du cerceau, danse des clochettes, danse de l'amitié, tambours et chant guttural. Soirée spectaculaire.

21 h 30 à 23 h 30

Suite de réception : Earl's Main Street (191, rue Main)
Commandité par Phelps Group

Phelps Group, une des principales firmes canadiennes de recrutement de cadres et de gestion de talents, contribue, depuis 1986, à l'évolution des organisations sur deux plans : recrutement de gens exceptionnels et formation en leadership. L'étroite collaboration que nous entretenons avec de nombreuses municipalités nous permet de comprendre les compétences qu'elles recherchent. Dotée d'un vaste réseau de cadres, d'une grande expérience en recrutement pour des postes supérieurs et de normes éthiques élevées, Phelps garantit l'intégrité et la transparence dont ont besoin les municipalités et les organisations gouvernementales.

« Quelle que soit la population de nos municipalités, nous avons tous le même objectif : travailler avec le conseil municipal afin d'offrir à nos résidents des programmes et des services de la manière la plus efficiente et efficace possible. Ma participation à la conférence annuelle de l'ACAM m'a donné l'occasion de tisser des liens, d'échanger des idées et d'apprendre de mes collègues partout au pays. Cette conférence m'incite et me motive sans aucun doute à devenir un meilleur leader. »

– Dawn Chaplin, MMC, directrice générale, Ville de Torbay, Terre-Neuve-et-Labrador

JOUR 2 - MERCREDI LE 1ER JUIN

Course matinale	6 h à 7 h
Inscription à la conférence	7 h à 15 h
Déjeuner	7 h 30 à 8 h 15
Séance plénière	8 h 15 à 9 h 15
Séance plénière	9 h 15 à 10 h 30
Pause rafraîchissement au salon professionnel	10 h 30 à 11 h
Conférence de clôture	11 h à 12 h 30
Dîner de remise des prix d'excellence de l'ACAM	12 h 30 à 13 h 30
Cérémonies de clôture et tirages au salon professionnel	13 h 30 à 14 h
Visites d'étude ou atelier	14 h 30 à 16 h 30
Réunion du conseil de l'ACAM (conseil 2016-2017)	17 h 30 à 18 h
Réception du souper du président	18 h 30 à 19 h
Souper du président	19 h à 21 h 30
Suite de réception au The Pint	21 h 30 à 23 h 30

MERCREDI LE 1ER JUIN

6 h à 7 h

Course matinale

(Rassemblement à la réception du The Delta Winnipeg)

Parcours de 5 km et 10 km

7 h à 15 h

Inscription à la conférence

7 h 30 à 8 h 15

Déjeuner

Commandité par International Council of Shopping Centers

Créé en 1957, le Conseil international des centres commerciaux (ICSC) agit dans l'industrie immobilière du commerce de détail. L'ICSC compte, aux États-Unis, au Canada et dans 85 autres pays, plus de 70 000 membres au nombre desquels se trouvent des propriétaires de centres commerciaux, des promoteurs immobiliers, des gestionnaires, des spécialistes du marketing, des investisseurs, des prêteurs, des détaillants et des fonctionnaires. L'ICSC a son siège à New York et des bureaux à Toronto. Son programme d'alliances favorise les partenariats stratégiques entre les secteurs public et privé par l'entremise de réunions locales et régionales et de séances de conclusions d'ententes et d'échanges d'idées. Ces activités permettent aux représentants gouvernementaux, promoteurs économiques, planificateurs et professionnels du secteur à but non lucratif de discuter des objectifs et défis en plus de former des partenariats stratégiques avec le milieu du développement. Ces partenariats peuvent conduire à un important développement du commerce de détail, essentiel à la croissance continue et à la vitalité des communautés.

8 h 15 à 9 h 15

Séance plénière – « La résilience émotionnelle des gestionnaires municipaux : survivre ‹à la fronde et aux flèches d'une fortune outrageante› »

Ron Carlee, gestionnaire municipal, Ville de Charlotte, Caroline du Nord

La séance :

Les professionnels de l'administration municipale ou locale vivent un stress intense. Ils sont toujours de service et d'habitude en retard sur Twitter de plusieurs minutes voire des heures. Le gestionnaire municipal ne peut jamais tourner le dos à un problème de sa communauté; c'est toujours son problème même s'il est causé par quelqu'un d'autre.

Dans un contexte où les gestionnaires doivent continuellement focaliser sur les besoins des autres, il est facile de perdre de vue ses propres besoins.

Cette séance donne l'occasion aux gestionnaires de réfléchir aux moyens de conserver leur résilience personnelle et un sens de l'humour. Ron Carlee est un gestionnaire municipal expérimenté qui s'appuie sur des expériences vécues pendant ses 40 années en administration locale.

MERCREDI LE 1ER JUIN

Le conférencier :

Ron Carlee
Gestionnaire municipal
Ville de Charlotte, Caroline du Nord

La Ville de Charlotte a instauré le modèle d'administration conseil-gestionnaire en 1929 à la suite d'un référendum des électeurs. Ron Carlee est devenu le 11e gestionnaire municipal de Charlotte le 1er avril 2013.

Les responsabilités de M. Carlee sont de maintenir les normes éthiques d'une administration locale professionnelle, de respecter le processus démocratique et de mettre en œuvre les politiques du maire et du conseil municipal en veillant à la prestation efficiente et efficace des services municipaux.

« Notre but ultime est de bâtir une communauté où les gens peuvent grandir », explique le gestionnaire municipal Ron Carlee. « Donc, le résultat d'ensemble de ce que nous faisons doit être plus grand que la somme de ses parties. »

En suivant l'orientation des politiques du conseil municipal, M. Carlee se concentre sur les services à l'échelle des quartiers et il établit de solides partenariats avec le comté de Mecklenburg, le milieu des affaires, les organisations de bienfaisance et les chefs de file des quartiers.

Avant d'être gestionnaire municipal à Charlotte, M. Carlee a aidé Arlington, en Virginie, à devenir une communauté jouissant d'une réputation internationale en tant que ville où la croissance urbaine est judicieuse, l'économie prospère et résiliente et la structure sociale inclusive.

M. Carlee est reconnu pour le rôle de leadership qu'il a assumé dans la réaction d'Arlington à l'attentat terroriste du 11 septembre contre le Pentagone. Il a souvent pris la parole au sujet de la gestion des services d'urgence et de l'importance du travail en équipe.

M. Carlee a aussi été chef des opérations de l'International City/County Management Association (ICMA), où il a supervisé les affaires courantes et dirigé les efforts visant à procurer aux cadres des administrations locales la recherche et les moyens nécessaires. Il a dirigé un éventail de relations de partenariat avec les fondations, organismes fédéraux, universités et entreprises privées qui apportent du soutien à l'administration locale.

Il a entrepris sa carrière en 1975 en tant qu'adjoint au maire de Birmingham, en Alabama. Titulaire d'un doctorat en administration publique, il est fellow de la National Academy of Public Administration et gestionnaire agréé par l'ICMA.

M. Carlee est marié à Emily Cross depuis 1987. Natif de Birmingham, en Alabama, il a vécu une trentaine d'années à Arlington, en Virginie (Washington, D.C.) avant de s'établir à Charlotte en 2013.

MERCREDI LE 1ER JUIN

9 h 15 à 10 h 30

Séance plénière – « Les GRANDES CHOSES à venir : Êtes-vous prêts pour l'avenir? et l'avenir de l'ACAM »

Karen Thoreson et Jake Rudolph

Présenté par The Alliance for Innovation

La séance :

Cette séance consiste en une présentation en deux parties à propos de l'avenir.

Les grandes choses à venir : Êtes-vous prêts pour l'avenir?

De quoi nos villes et collectivités pourraient-elles avoir l'air en 2036? Le conseil d'administration de The Alliance for Innovation s'est lancé à la découverte des « grandes choses » qui attendent les administrations locales. Karen Thoreson donnera un aperçu des quatre forces et tendances à prévoir. Même s'il est irresponsable de prédire l'avenir, il est aussi dangereux de ne pas planifier. Cette séance aidera les participants à envisager leur communauté dans l'optique de l'avenir.

L'avenir de l'ACAM

Cette présentation vise nos membres et le travail de l'ACAM. Jake Rudolph, membre du conseil et président de l'équipe du plan stratégique, exposera le plan 2016-2021 de l'ACAM, des objectifs ambitieux pour notre association. Les activités de l'ACAM portent sur quatre volets stratégiques focalisant sur ce qui est important pour nos membres : perfectionnement professionnel; réseautage et partenariats; mobilisation des membres et soutien; leadership résilient. C'est sous ces quatre angles que Jake abordera les grandes choses à venir pour les membres.

Les conférenciers :

Karen Thoreson
Présidente et chef de la direction
Alliance for Innovation

Karen Thoreson est la première dirigeante de The Alliance for Innovation, une organisation nationale à but non lucratif qui préconise l'innovation et les pratiques exemplaires pour les administrations locales.

Auparavant, elle était directrice du développement économique de la Ville de Glendale, en Arizona. Elle a aussi été directrice municipale adjointe de Tucson, où elle a supervisé la revitalisation du centre-ville, et directrice des services communautaires, où elle gérait les programmes municipaux de logement abordable, les services aux résidents et la revitalisation des quartiers.

Mme Thoreson a commencé sa carrière à Boulder, au Colorado et a donné de la formation et des conférences sur les partenariats publics-privés, la revitalisation communautaire, l'innovation et la planification stratégique. De 1999 à 2001, elle a été présidente nationale de la National Association of Housing and Redevelopment Organization; elle exerce maintenant des activités auprès de groupes locaux, étatiques et nationaux. Elle est titulaire d'un baccalauréat de l'Université Minnesota et d'une maîtrise en administration publique de l'Université Northern Colorado.

Jake Rudolph
Représentant de l'ACAM pour la Colombie-Britannique et le Yukon
Directeur général adjoint, Ville d'Abbotsford, Colombie-Britannique

La carrière professionnelle de Jake s'étend sur 32 années, quatre provinces, cinq municipalités et un organisme régional. Il habite en Colombie-Britannique depuis 17 ans et il est actuellement le directeur général adjoint de la Ville d'Abbotsford. Ancien directeur municipal de la Ville de Pitt Meadows pendant 12 ans, il a également occupé des postes dans le District de Maple Ridge, à la Ville de Fredericton, dans Kings County en Nouvelle-Écosse et à l'Edmonton Metropolitan Regional Planning Commission.

Tout au long de sa carrière, Jake a joué un rôle actif dans sa profession et sa communauté, siégeant à divers comités et conseils, notamment l'IAPC, l'URISA et l'Institut des Urbanistes de l'Atlantique. Il a présidé le Regional Administrators Advisory Committee (RAAC) pour le Vancouver métropolitain et coprésidé le Metro Vancouver Integrated Provincial Regional Emergency Management (IPREM). À titre de membre de l'ACAM, il est président de l'équipe de la planification stratégique et a siégé deux fois au Comité des prix, qu'il a aussi présidé, et à un comité d'examen du processus électoral il y a quelques années.

Sur le plan communautaire, Jake a présidé l'association locale du hockey mineur et est membre du conseil d'administration de Character Abbotsford.

Jake est un apprenant permanent. Il détient des maîtrises en urbanisme et en administration des affaires et il a récemment terminé le programme de leadership pour les cadres de direction de Harvard. En plus d'habiter en Colombie-Britannique, il a un lien privilégié avec le Yukon où un de ses deux fils vit et travaille.

10 h 30 à 11 h

Pause rafraîchissement au salon professionnel

MERCREDI LE 1ER JUIN

11 h à 12 h 30

Conférence de clôture – Virage gagnant! (en anglais)

Ryan Walter, M.A.

La séance :

Conférencier stimulant, Ryan Walter présente un contenu étoffé qu'il puise directement dans son expérience de joueur de hockey (15 saisons dans la LNH) qui a eu le bonheur de remporter la coupe Stanley, dans sa carrière médiatique, dans ses diverses réalisations d'affaires et dans son expérience d'instructeur dans la LNH. Il transmet des stratégies de réussite pour atteindre un excellent rendement.

Du vestiaire à la salle du conseil, Ryan aide des organisations à comprendre la différence entre gagner et arriver deuxième – en jouant et en restant motivé! Spécialiste du rendement personnel, du travail d'équipe et du leadership, Ryan a des histoires de puissance et de jeu interactif dynamique qui propulseront votre équipe vers le sommet en lui transmettant le désir ardent de gagner.

Le conférencier :

En tant que joueur et instructeur, Ryan Walter a à son actif 17 saisons et plus de 1100 matchs dans la Ligue nationale de hockey. Repêché au deuxième rang par les Capitals de Washington en 1978, Ryan y a été nommé capitaine – deuxième plus jeune de la LNH – dès la deuxième de ses quatre saisons, pour ensuite passer neuf saisons avec les Canadiens de Montréal, où il a gagné la coupe Stanley en 1986, avant de retourner dans sa ville natale pour jouer avec les Canucks de Vancouver ses deux dernières années. Il a été capitaine d'Équipe Canada au tournoi mondial junior, a participé à un match des étoiles de la LNH (1983), est devenu vice-président de l'association des joueurs de la LNH et a décroché le titre Homme de l'année (1992) de la LNH.

Titulaire d'une maîtrise ès arts en leadership et affaire, Ryan a publié cinq livres et créé le jeu de table Trade Deadline Hockey et la version électronique Transfer Deadline en plus de collaborer fréquemment à des magazines papier et en ligne, à des journaux, à des émissions de radio et de télévision. De plus, il est cofondateur et président de deux entreprises en démarrage, instructeur dans la LNH et l'International Ice Hockey Federation, conseiller en hockey et acteur télé et cinéma. Il a aussi présidé une équipe de hockey professionnel.

Ryan est membre du conseil d'administration de la Fondation Hockey Canada et du conseil consultatif de Seton Hall Stillman School of Business Leadership. Des centaines d'entreprises et d'organisations ont profité de la recherche universitaire de Ryan et de ses antécédents de haut rendement pour perfectionner leurs chefs, créer une synergie d'équipe et obtenir une performance axée sur le changement positif. L'enthousiasme contagieux de Ryan à l'écran, sur papier, dans la salle du conseil et au podium lui fait remplir sa mission « d'inspirer le goût de la victoire »!

MERCREDI LE 1ER JUIN

12 h 30 à 13 h 30

Dîner de remise des prix d'excellence de l'ACAM

Commandité par The Ravenhill Group Inc.

Le monde municipal cherche des spécialistes capables de répondre à la demande croissante de dirigeants municipaux compétents au moyen du recrutement de cadres ayant un niveau d'éthique supérieur, concept appelé « ethical head-hunting™ ». Ravenhill y parvient en présentant aux femmes et aux hommes les plus qualifiés des possibilités de carrière dans votre municipalité, dont ils n'étaient pas au courant avant parce qu'ils n'envisageaient pas de changer d'emploi.

Chaque année, l'ACAM reconnaît le mérite de ses membres dans le cadre du Programme des prix d'excellence en administration municipale que décerne Ravenhill Group Inc.

L'expérience démontre que les membres de l'ACAM ont toutes les raisons d'être fiers de l'excellence de la gestion municipale. Chaque année, nous voyons d'innombrables exemples de projets et de programmes exceptionnels conçus, élaborés et mis en œuvre dans des municipalités canadiennes reconnues comme étant des chefs de file mondiaux en gestion municipale et en prestation de services.

À l'occasion de ce dîner-causerie, nous célébrerons les réalisations et les réussites de vos collègues, et nous reconnaîtrons le travail accompli par votre profession en environnement, en innovation et en perfectionnement professionnel.

13 h 30 à 14 h

Cérémonies de clôture et tirages au salon professionnel

« La conférence de l'ACAM est un événement auquel doivent participer les dirigeants municipaux qui souhaitent être informés sur les enjeux actuels et qui doivent être aux aguets de ceux-ci. Cette conférence est très bien organisée et l'ambiance y est très conviviale dès l'inscription et tout au long des séances d'information et des activités de réseautage. »

– Mark Locking, directeur, sécurité communautaire et immobilier, Ville d'Airdrie, Alberta

MERCREDI LE 1ER JUIN

Visites d'étude

Visites d'étude

La Ville de Winnipeg et l'ACAM ont le plaisir de proposer aux délégués de l'ACAM le choix de trois visites d'étude :

14 h 30 à 16 h 30

Musée canadien pour les droits de la personne – Visite d'exploration des galeries
Coût : 48 $ + TPS par personne
***Départ du Delta Winnipeg à 14 h 30 pour la visite et retour à 16 h 30**

Le Musée canadien pour les droits de la personne (MCDP) est le seul établissement muséal à se consacrer exclusivement à l'évolution, la célébration et l'avenir des droits humains. Il est le premier musée national à être construit en près d'un demi-siècle et le seul situé à l'extérieur de la région de la capitale nationale. Cette visite guidée de 90 minutes offre une réflexion sur le thème des droits humains et fait ressortir le sens de ce musée. En explorant la plupart des galeries, vous entendrez des histoires saisissantes en fait de droits humains. Vous remarquerez les caractéristiques architecturales de l'édifice. L'accès à la Tour de l'espoir Israël Asper n'est pas compris dans la visite guidée. Cependant, vous pourrez y retourner par la suite.

14 h 30 à 16 h 30

Tournée à vélo du centre-ville de Winnipeg et découverte des nouveaux projets
Coût : 30 $ + TPS par pesonne

À Winnipeg, le transport actif, qui est soutenu avec ardeur par le maire, le conseil et des groupes communautaires énergiques, fait l'objet d'un vaste nombre de programmes. Cette visite guidée à vélo vous donnera l'occasion de profiter de magnifiques panoramas et d'en apprendre davantage sur quelques-uns des projets novateurs qui animent le centre-ville. À vélo, il est en effet possible de longer la rivière et de mieux admirer la beauté des paysages et des édifices qu'en auto. À bientôt, sur nos vélos!

MERCREDI LE 1ER JUIN

Visites d'étude

14 h 30 à 16 h 30

Saint-Boniface historique
Coût : 44 $ + TPS par personne
Départ en autobus du Delta Winnipeg à 14 h 30 et retour pour 16 h 30

Saint-Boniface, le quartier français de Winnipeg, est le foyer d'une communauté dynamique enracinée dans l'histoire, la persévérance et la joie de vivre. Sur la rive opposée du centre-ville de Winnipeg, le secteur historique de la ville brille de joyaux architecturaux, d'attractions, de galeries et de boutiques. Mais, tout ne s'est pas fait sans luttes.

De nos jours, grâce à la persévérance de nombreuses organisations communautaires et de promoteurs, le Vieux Saint-Boniface est réputé être le centre de la communauté qui s'enorgueillit de bâtiments historiques et d'un quartier commercial dynamique adjacent à un voisinage charmant… juste à côté du centre-ville de Winnipeg.

Cette visite raconte l'histoire de la région et de ses gens et signale les points de repère et les trésors d'architecture, dont certains ont été transformés en musées (le Musée de Saint-Boniface). Au cœur de ce secteur, la cathédrale St-Boniface – bastion de la communauté – a sa propre histoire unique et tragique. Après une visite guidée de la cathédrale et du musée, votre guide vous fera découvrir le secteur en pointant des sites tels que le fort Gibraltar, où on présente une reconstitution des débuts de la traite de fourrures et où se tient le plus grand événement hivernal de l'Ouest canadien, le Festival du Voyageur.

Vous apprendrez comment les organisations et organismes de la région et sa communauté se sont concertés pour revitaliser l'endroit. Vous saurez que de nouvelles entreprises se sont installées à Saint-Boniface en misant sur son histoire francophone et l'accueil qu'elle fait au développement commercial et au tourisme, dont elle retire une belle qualité de vie.

La guide de cette visite sera Michelle Gervais, propriétaire de Ô TOURS et directrice de Tourisme Riel (Organisation de marketing destination).

MERCREDI LE 1ER JUIN

Séance supplémentaire

14 h 30 à 15 h 30

Séance supplémentaire : « Votre cerveau au travail » (en anglais)
Gary Anaka
Coût : 25 $ + TPS par personne

La séance :

Est-ce que vous vivez et travaillez dans un contexte de cumul de tâches? Votre cerveau est-il toujours dans un état de stress intense? Vous avez besoin de votre cerveau pour tout ce que vous faites. Dans un monde où le savoir et la technologie prennent de plus en plus d'importance, vous devrez vous en servir plus que jamais. Pouvez-vous élargir vos capacités de réflexion et vous rappeler de ce qui est important. Bien sûr que OUI! La découverte des moyens d'entretenir un cerveau sain et efficace et de ses besoins vous aidera à faciliter votre travail et votre vie en nourrissant votre résilience et en conservant la plasticité de votre cerveau. On ne gagne rien sans cerveau! Cette présentation est pleine d'espoir et d'optimisme pour votre avenir.

Le conférencier :

Gary Anaka est un facilitateur de l'apprentissage du fonctionnement du cerveau; il compte 34 années d'expérience en enseignement dans le réseau public. Depuis 1997, il a donné, dans tout le Canada, des conférences et ateliers en neuroscience appliquée à l'éducation à des dizaines de milliers d'éducateurs, de parents, d'étudiants, de professionnels et au grand public. Ses séances se veulent pratiques et authentiques, montrant que le bien-être par l'éducation peut favoriser une vie saine pour des gens de tous âges. Elles sont aussi dynamiques, amusantes et captivantes. Il a écrit deux livres sur le sujet, *Brain Wellness, The Secrets for Longevity* et *Your Magical Brain How It Learns Best*. Pour avoir une idée de son travail, allez à www.braincoach.ca.

MERCREDI LE 1ER JUIN

17 h 30 à 18 h

Réunion du conseil de l'ACAM (conseil 2016-2017)

18 h 30 à 19 h

Réception du souper du président

19 h à 21 h 30

Souper du président

Le président de l'ACAM, Don MacLellan, met fin à la conférence par un merveilleux dîner et un spectacle du comédien local primé Dean Jenkinson.

Comédien et auteur humoristique, Dean Jenkinson a tenu des rôles dans *Comedy Now* de CTV, au *Winnipeg Comedy Festival* de la CBC et dans *Royal Canadian Air Farce*. Pour la 8e saison, il écrit pour *This Hour Has 22 Minutes* de la CBC. Il a écrit le sketch *Sponsor An Executive* de cette même émission (1,3 million de spectateurs sur YouTube malgré le géoblocage au Canada). En plus d'avoir écrit pour des spéciales de *Just For Laughs*, il a participé au contenu de spectacles connus, The Muppets, Joan Rivers, Sarah Silverman, et ceux de membres de la distribution de *The Big Bang Theory*.

Dean est aussi producteur du contenu créatif des galas *Winnipeg Comedy Festival*, cinq galas télévisés d'une heure produits chaque saison pour la CBC.

Son travail à la radio de CBC a porté sur les émissions *The Debaters*, *The Irrelevant Show*, DNTO et plusieurs spéciales saisonnières d'humour. Pendant trois saisons, Dean a animé l'émission phare de CBC Radio One d'humour de type standup, *The Festival of Funny*, qui porte maintenant le titre de *Laugh Out Loud*.

21 h 30 à 23 h 30

Suite de réception au The Pint (274, rue Garry)

Programme des personnes accompagnantes

Programme des personnes accompagnantes

Le Programme pour personnes accompagnantes comprend la réception d'ouverture, les conférences principales d'ouverture et de clôture, la soirée décontractée, le souper du président et les suites de réception. **Les dîners ou les soupers avec les délégués ne sont pas compris.**

Coût

Catégorie de délégué	Tarif réduit jusqu'au 1er avril 2016 (TPS de 5 %)	Inscription après le 1er avril 2016 (TPS de 5 %)
* Pers. accompagnant un membre (municipal)	275,00 $ + 13,75 $ TPS = 288,75 $	325,00 $ + 16,25 $ TPS = 341,25 $
* Pers. accompagnant un non-membre (municipal)	300,00 $ + 15 $ TPS = 315 $	350,00 $ + 17,50 $ TPS = 367,50 $
** Pers. accompagnant un membre affilié (non municipal)	325,00 $ + 16,25 $ TPS = 341,25 $	375,00 $ + 18,75 $ TPS = 393,75 $
** Pers. accompagnant un non-membre (non municipal)	375,00 $ + 18,75 $ TPS = 393,75 $	425,00 $ + 21,25 $ TPS = 446,25 $

*** « Municipal » désigne une personne actuellement employée par une organisation municipale.**
**** « Non municipal » désigne toutes les autres personnes.**

Les personnes qui accompagnent des membres peuvent se joindre aux délégués pour les activités qui précèdent la conférence (tournoi de golf, tournée historique sur la musique des années 60 et 70 et dégustation au fort Gibraltar) et les visites d'étude moyennant un supplément.

Autres visites et excursions pour personnes accompagnantes

Les activités suivantes **ne font pas** partie du programme officiel pour personnes accompagnantes. Des frais supplémentaires s'y appliquent.

Mardi 31 mai 2016

12 h à 15 h 30

Voyage à Churchill (Journey to Churchill)
Coût : 98 $ par personne + TPS
***Départ du Delta Winnipeg à 12 h et retour pour 15 h 30**

En route pour le centre familial Qualico du parc Assiniboine, où vous prendrez un délicieux repas. Ensuite, votre voyage commencera dans les terres basses de Wapusk, où vous verrez des loups, des ours noirs et des loups gris. La prochaine escale sera le portail de l'Arctique où vous passerez dans un tunnel en acrylique de 10 pieds entouré d'ours polaires et de phoques.

Le grand bassin où ils nagent leur donne assez de place pour s'ébattre et s'élancer entre les masses de glace. Puisque une cloison transparente sépare les habitats des deux espèces, les ours polaires et les phoques peuvent se voir et se sentir; leur environnement s'en trouve enrichi et dynamique. Cette interaction entre les phoques et les ours polaires fait partie des caractéristiques qui placent l'endroit en tête des expériences à vivre dans un zoo arctique. Par la suite, vous découvrirez la côte de Churchill, un panorama qui vous donnera l'impression d'avoir été vraiment transporté dans cette petite ville. Le paysage est composé de rochers, d'antres d'ours et c'est là que vous pourrez rencontrer des ours polaires à distance de museau.

Mercredi 1er juin 2016

9 h 30 à 11 h 30

Visite au code hermétique – Assemblée législative du Manitoba

Coût : 36 $ par personne + TPS

***Départ du Delta Winnipeg à 9 h 30 pour une courte marche (8 minutes) vers l'Assemblée législative du Manitoba. Après la visite et une autre petite marche pour le retour à 11 h 30.**

En compagnie de votre guide, l'avant-midi se passera à décoder les célèbres symboles et l'architecture qui rendent ce bâtiment vraiment unique. Après avoir formé un groupe à l'intérieur de l'édifice de l'Assemblée législative, vous commencerez à comprendre ce magnifique bâtiment. Votre guide vous révélera des pistes d'indices occultes cachés dans l'architecture du bâtiment, notamment des inscriptions hiéroglyphiques cachées, des codes numérologiques, et des symboles maçonniques masqués si intelligemment qu'ils ont échappé aux historiens pendant une centaine d'années! Vous apprendrez que tout l'édifice constitue une bibliothèque de messages codés et de techniques secrètes inscrits dans une langue maçonnique. Est-il possible que l'édifice soit le portail d'une puissance magique? Son emplacement au centre de l'Amérique du Nord a-t-il été choisi à cause des énergies lumineuses de la terre? À découvrir! La visite au code hermétique fait aussi partie de la collection Expériences canadiennes distinctives de la Commission canadienne du tourisme.

Merci à notre commanditaire plantine

Microsoft

Merci à notre commanditaire Or

RAVENHILL GROUP INC.

« La conférence et l'assemblée générale annuelles de l'ACAM sont maintenant un élément essentiel de mon apprentissage et de mon perfectionnement continus. De par sa structure, la conférence est très accueillante pour les nouveaux venus. Elle incite à poser des questions, ce qui favorise la discussion et le partage de connaissances et d'idées. J'en suis venue à attendre avec impatience ce voyage annuel vers différentes régions de ce grand pays et le bonheur de découvrir de nouvelles perspectives me permettant de partager des défis et de m'assurer que nous ne sommes pas seuls à vouloir améliorer la gouvernance municipale et le leadership dans nos communautés. »

– Christy Arseneau, administratrice, Ville de Dalhousie, Nouveau-Brunswick

CONTACTER NOUS

CAMA ACAM

397 rue Queen

BP 128, sucursale A
Fredericton, Nouveau-Brunswick
Canada E3B 4Y2

Facebook: facebook.com/CAMALink

Twitter: @camalink

admin@camacam.ca

1-866-771-2262 / 1-866-771-CAMA

Ville de Gatineau

Au plaisir de vous voir l'année prochaine à Gatineau!
Dates à réserver : du 29 au 31 mai 2017
Lieu : Hilton Lac-Leamy